

Hong Kong Daily Press

ESTABLISHED 1857

CHUNG NGOI SAN T'ONG
(Chinese Daily Press)
PUBLISHED BY
In the best manner for the benefit of the
Native Community.
Established upwards of Twenty Years, and
circulates largely throughout Southern China,
Indo-China, etc. It is ably assisted by expe-
rienced Chinese Scribes, and contains full and
reliable Commercial Intelligence.
Terms for Advertising (Translators free) can
be obtained on the Office, 7, Nathan Street,
Hongkong, or from this Office Agents.
Documents translated from or into Chinese or
Colloquial Chinese.

PRICE \$2 PER MONTH

SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

HONGKONG, WEDNESDAY, SEPTEMBER 26, 1894

號六十二月九年四第

三拜禮

SHIPPING IN PORT.

In Port on 18th September, 1891.
 Alex. Gibson, Am. sh., 3,121, Hodgman, July 1
 M. Raspe & Co
 Ardencloth, Brit. sh., 1,322, McCarlie, Sept. 8
 Sals & Co
 Carro, British str., 3,307, Simmel, Sept. 1
 Nippon Yusen Kaisha

Osoyama, A. r. ship, 1,897, Gilky, Aug. 1
 Otto, Reimers & Co
 Pawhill, British ship, 2,743, Siag r., Aug. 1
 O. & J. Trading Co
 St. Nikolai, Amer. sh., 1,723, McIntosh, Sept.
 Delacourp & Co
 Murara, Amer. Jan str., 447, Murarsten, June

Nippon Yusen Kaisha
London, British str., 1, 52¹, Thompson, Sept. 1
Butterfield & Swire
Wm. H. Massey, Amer. ship, 2, 093, Amesbury
Aug. 40, Delacamp & Co
Yokohama, Jan. str., 1, 017, Katsunuma, Sept.
Nisshenko

TOKONAMA.
 In Port on 15th September, 1894.
 Ancona, British steamer, 1,848, Madie, Sept.
 P. & O. S. N. Co.
 Anne Min, British bark, 493, Greal, Aug.
 Doiwell, Carlin & Co.
 Arctic, American scho., 49, Penn, July 1, Capt.

Agawam, British str., 1908, Murray, Sept.
 Samuel, Simmel & Co
 Bellows, German str., 1831, Jasper, Sept.
 Simon, Erers & Co
 Diana, American sch., 74, Paterson, Oct.
 Captain
 Samoralla, British sch., 78, Harrison, July

Jardine, Matheson & Co
Golden Plover. A nr. sh. 131. Louvay, Aug
Capital
Henry Fellings. A nr. ship, 1899, Merleim
Aug. 19, Jarline, Matheson & Co
John McDonald. A nr. sh. 2,172. Storck, July
Jardine, Matheson & Co

Mary L. Cushman, Amr. sh., 1,425, Pendleton, Aug. 7. Standard Oil Co.
Melbourne, France, str., 4,190, Haan, Sept.
Messageries Maritimes
Mount Washington, Amr. bk., 1,142, Rose, 1
24. M. B. Kaisha
Tonner, British ship, 1,673, Smith, Aug.

Langfeldt & Co., Limited
Tantania, British str., 2, 293, Haunah, Sept.
Butterfield & Swire
Vadana, Amr. steam yacht, 151, Colomene, A
12
W. C. Wahlberg. A.m. sch., 45, Aug.
Captain

BANGKOK.
In Port on 8th September, 1894.
Bang Song Gain, British str., Sept. 7
Bion, Norwegian bark, August 31
Blethwood, British ship, August 11
Sakit Tinea, Siamese str., Sept. 6
Chowfa, British str., Sept. 3

Florida, Swedish soh., August 17
Gongon, British str., Sept. 4
Maiden City, British bark, July 28
Nojd, Norwegian bark, July 23
Norwegian, Stant bark, July 24
Otterspool, British str., August 8
Storn, Norwegian bark, August 30

Stanto, Norwegian bark, July 12
Strathglen, British str. Sept. 7
Wexington Hall, British str. Sept. 1

HER BRITANNIC MAJESTY'S SHIP
IN THE CHINA SQUADRON.

Capt. Olla tham, cruiser
 Archer, cruiser, 6 guns, 3,500 h.p., Capt. Ro
 at Nagasaki
 Carolina, cruiser, 11 guns, 1,140 h.p., Cin
 J. S. Noronok, at Yokohama
 Centurion, flagship, 14 guns, 13,000 h.p.,

McQuinn, at Chosoo.
Daphne, gunboat, 8 guns, 2,000 h.p., Com. C.
MacArthur, on-siang
Ask, double-screw gunboat, 3 guns, 340
Lieut.-Com. Ravenhill, at Shanghai
Firebrand, composite gunboat, 4 guns, 450
Lieut.-Com. G. Tuftell, at Hongkong

Leander, cruiser, 10 guns, 5,500 h.p.,
 Motow, at Nagasaki
 Linnet, gunboat, 5 guns, 1,050 h.p., Capt. 1
 croft, at Tientsin
 Mercury, cruiser, 13 guns, 7,390 h.p.,
 W. Fawkes, at Tientsin
 Peacock, gunboat, 6 guns, 1,200 h.p., Lt.

Com. Dexton, at Shanghai
Penguin, sloop, 6 guns, 1,400 h.p., Com. V.
Moore, at Manila
Pigmy, gunboat, 6 guns, 1,200 h.p., Lieut.
H. A. Phillips, at Chofco
Plover, gunboat, 6 guns, 1,200 h.p., Lieut.
F. G. B. Addington, on cruise

Porpoise, steel torpedo cruiser, 6 guns,
h.p., Com. C. L. Burr, at Chesco
Rattler, commerce-war-bt., 6 guns, 1,200 h.p., L
Com. H. Cotesworth, at Bangkok
Redpole, gunboat, 8 guns, 1,200 h.p., Lieut.
O. G. May, at Yokohama
Sword cruiser, 12 guns, 4,000 h.p., Cap.

E. H. Henderson, at Cheloo
Solent, torpedo mine, launch, at H. neto
Swift, double screw s.s., 3 guns, 1,010
Cam. R. K. McAlpine, at Singapore
Tweed, double screw tug-boat, 1 gun, 34
Bursary, at Hongkong
Henderson, at Singapore (12 guns, 850 h.p.)

Victor Rangel, receiving him, 20 runs, modern Bryns, at Hongkong.
William, Barrett, at Hongkong, in 1850, at Hongkong.

Admiral Korailoff, Russian cruiser, 28
8,280 hp. C. S. Blofainoff, at Vozar
Ad. Naibinoff, Russian sloop, 33 guns,
hp. Capt. Ladroff, at Vladivostok
Albat. Russian gunboat, 6 guns, 1,000

Capt. Blinky, at Vladivostok
Alliance. Amer. conv., Chas. Fair McO
at Nagasaki
Aspin, French gunboat, 1 gun, Capt. Jo
N Binkok
Haltimore, Amer. ship, 15 guns, 650
Capt. H. E. Div. at Shanghai

Bayard, French Marshal. 78 years, 8,600
Com. Thompson, at Yokohama
Bento, Portuguese gvt. 690 h.n. Lieut.
Carvalho de Almeida, at Micozo
Bobra, Russian Consul. 43 years, 1,100
Capt. Erikson, at Vladivostok
Comde. French Consul. 4 years, 43

Capt. Mundt at Shanghai
Commod. A. Perrin at Nagasaki, 6 guns, 1820
Capt. Friedrich, at Nagasaki
Don. Portuguese warboat, Capt. A. Gam
Macao
Don Juan de Austria, Spanish cruise
Chiloe

Forfait, French cruiser, 12 guns, 350
Capt. Beaulieu, at Wonsan;
Tils, German gunboat, 4 guns, 310 h.p.,
G. Baudissin, at Chofon;
Inconstant, French gunboat, 6 guns, 130
Capt. Bory, at Nagasaki;
Korax, Russian gunboat, 8 guns, 182

Capt. Ellis, at Shanghai.
Kreysser, Russian corvette, 6 guns, 178
Capt. Hojertzenky, at Vladivostok
Lion, French g.-bt., 4 guns, Capt. Gambel
Tientsin
Lutin, French g.-bt., 4 guns, 430 h.p.
Nancy - Bangkok

Wanjong, Russian cruiser, 7 guns, 2,000
 tons. Anderssoff, at Korea
 Marion, Amr. corvette, 6 guns, 1,370 h.p.,
 (Griffie), at Yokohama
 Monocacy, Amr. cruiser, 8 guns, 1,710 h.p.
 Impey, at Tientsin
 Novosibirsk, Russian cruiser, 8 guns, 2,200

9. Capt. Zarina, at Vladivostok
Parasa, French cruiser, Capt. Bourc
Japan
1. Petrel, American gunboat, 4 guns, 650
Lieut. Com. W. H. Emory, at Yokoh
2. Pluvier, French gunboat, 4 guns, 500 t
Russia

8. Rasborskiok, Russian cruiser, 10 guns, 2,700 tons.
Capt. Anchtomsky, at Yokohama.

9. Rynda, Russian cruiser, 16 guns, 3,200 tons.
Com. Rimsky-Korsakoff, at Nagasaki.

10. Silatob, Russian gunboat, 4 guns, 520 tons.
Capt. Barrocoff, at Vladivostok.

11. Sivoutch, Russian cruiser, 13 guns, 2,000 tons.
Com. Kozlovsky, at Yokohama.

pt. Tromoff, at Cheseo.
Sophie, German cruiser, Captain Herb
Naehlar
Triomphante, French frigate, 45 guns,
h.p. Capt. B. de Brotsch, at Saigon
pt. Vipère, French gunboat, 4 guns, 425 h.p.
Corastelle, at Bangkok.

8. Vitis, Russian cruiser, 12 guns, 3,500 tons.
Capt. Zarine, ashore

15. Vostok, Rus. g-b. 4 guns, Com. Moldanovich
at Vladivostok

17. Wolf, German gunboat, 2 guns, 340 h.p.
Com. Hentschman, at Tientsin

[illegible]